



COMMUNE DE  
NEUGARTHEIM-ITTLLENHEIM

Janvier 2025

# Bulletin Municipal





## RENSEIGNEMENTS

 1, Place de la Mairie  
67370 NEUGARTHEIM-ITTLLENHEIM

 [mairie@neugartheim-ittlenheim.fr](mailto:mairie@neugartheim-ittlenheim.fr)

 03 88 69 90 45

 Neugartheim-Ittlenheim

## HEURES RECEPTION DU PUBLIC

**Mardi : 8h30 à 11h30**

**Jeudi : 16h00 à 18h30**

Ou sur rendez-vous au :  
03 88 69 90 45

3 panneaux d'affichage sont disponibles dans la commune :  
- place de la Mairie  
- rue de l'ancienne école à Ittlenheim  
- rue principale à Neugartheim

# RENSEIGNEMENTS UTILES

 <b>15</b> <b>SAMU</b> Pour obtenir l'intervention d'une équipe médicale lors d'une situation de détresse vitale, ainsi que pour être redirigé vers un organisme de soins.	 <b>17</b> <b>POLICE SECOURS</b> Pour signaler une infraction qui nécessite l'intervention immédiate de la police.	 <b>18</b> <b>SAPEURS-POMPIERS</b> Pour signaler une situation de péril ou un accident concernant des biens ou des personnes et obtenir leur intervention rapide.
 <b>112</b> <b>NUMÉRO D'URGENCE EUROPÉEN</b> Si vous êtes victime ou témoin d'un accident dans un pays de l'Union Européenne.	<b>LES NUMÉROS D'URGENCE À CONNAÎTRE</b> GRATUITS ET JOIGNABLES 7J/7 ET 24H/24 FÉDÉRATION FRANÇAISE DES TÉLÉCOMS	<b>114</b> <b>NUMÉRO D'URGENCE POUR LES PERSONNES SOURDES ET MALENTENDANTES</b> Accessible par visioconférence, tchat, SMS et fax pour contacter le 15, 17 et 18. Application "Urgence 114" disponible sur iOS et Android.
 <b>3117</b> Pour signaler par téléphone une situation suspecte, dangereuse ou d'une agression dans le bus, métro, RER, en gare ou à bord d'un train.	 <b>3919</b> Chantage, humiliation, injures, coups... Les femmes victimes de violences peuvent contacter le 3919. Gratuit et anonyme, ce numéro de téléphonie est accessible de 9h à 19h du lundi au samedi.	 <b>119</b> Numéro d'urgence dédié aux enfants en danger, victimes de violences physiques ou psychologiques.
<b>31 117</b> Pour signaler par SMS une situation suspecte, dangereuse ou d'une agression dans le bus, métro, RER, en gare ou à bord d'un train.	 <b>115</b> Numéro du SAMU Social, vient en aide aux personnes sans abri et en grande difficulté sociale.	 <b>116 000</b> Numéro d'urgence en cas de disparition d'enfants, il a pour mission d'écouter et soutenir les familles d'enfants disparus.

## INFORMATIONS ADMINISTRATIVES

**Electricité de Strasbourg (urgences)**

**03 88 20 60 60**

**Syndicat des Eaux et de l'Assainissement du Bas-Rhin (Branchement et assainissement)**

**03 88 19 29 19**

**Communauté de Communes du Kochersberg**

**Le Trèfle Maison des Services Truchtersheim**

**03 88 69 76 29**

**Regroupement Pédagogique Intercommunal du Kochersberg**

**ECOLE FELSCH**

**3 rue de la Mairie - 67370 NEUGARTHEIM-ITTLLENHEIM**

**03 88 69 93 68**

**Email : ce.0672217w@ac-strasbourg.fr**

**ECOLE DES TROIS VILLAGES**

**9 route d'Ittlenheim - 67370 SCHNERSHEIM**

**03 88 69 86 72**

**Email : ce.0672802G@ac-strasbourg.fr**

**ECOLE LES PRES VERTS**

**6 rue Principale • 67370 WILLGOTTHEIM**

**03 88 33 71 95**

**Email : ecole-willgottheim@orange.fr**

# Editorial



## Chères habitantes, chers habitants de Neugartheim-Ittlenheim

L'année 2024 s'achève, marquée par des évolutions et des défis qui rythment notre quotidien. Malgré les incertitudes politiques, notre commune continue d'évoluer, de se développer, et de cultiver son dynamisme et sa solidarité.

Cette année a été ponctuée par de belles réalisations qui méritent d'être partagées. La nouvelle voie verte reliant Schnersheim, Neugartheim-Ittlenheim et Willgottheim, inaugurée le 15 juin, offre désormais un chemin sécurisé jusqu'à Strasbourg, s'inscrivant dans un maillage ambitieux de mobilité douce sur tout notre territoire. Cette voie verte est une belle avancée pour notre cadre de vie et notre environnement !

Les escaliers menant au Mont Kochersberg et au télégraphe Chappe ont été entièrement rénovés, rendant cette ascension plus sûre et mettant en valeur notre patrimoine local. Un grand merci à toutes celles et ceux qui ont contribué à ce projet.

Du côté de l'école, le marquage au sol de la cour a été finalisé, profitant d'une météo favorable et du travail dévoué de nos agents techniques. Une amélioration qui fait la joie des enfants !

Notre commune a vibré sous les couleurs de la solidarité lors des Foulées Roses du Kochersberg-Ackerland, le premier week-end d'octobre. Bravo à tous les participants et bénévoles qui ont fait

de cette 7<sup>e</sup> édition, un immense succès, avec la participation de plus de 2400 marcheurs (un record), la mobilisation de plus de 90 bénévoles et plus de 50.000 euros de dons collectés. Encore merci à toutes et tous.

Début décembre, nous avons eu le plaisir de partager un moment chaleureux avec nos aînés lors du traditionnel repas de fin d'année. Votre présence et votre esprit de communauté sont un véritable moteur pour notre village.

Les enfants de l'école ont été gâtés lors du goûter de Noël, avec chocolat chaud, manneles, et une visite magique du Père Noël, qui avait apporté de jolis cadeaux. Des sourires émerveillés qui réchauffent les cœurs !

En ce début d'année, j'espère que vous avez pu vivre des instants de bonheur et de partage auprès de vos proches pendant les fêtes.

Je vous donne rendez-vous le dimanche 26 janvier à 17h, à la salle André Wicker, pour les vœux du Maire et l'accueil des nouveaux habitants. Ce sera l'occasion de commencer l'année ensemble, dans un moment de convivialité.

Bonne année 2025 à toutes et à tous !

*M<sup>me</sup> Aurélie DYEUL,  
Maire de Neugartheim-Ittlenheim*

## SOMMAIRE

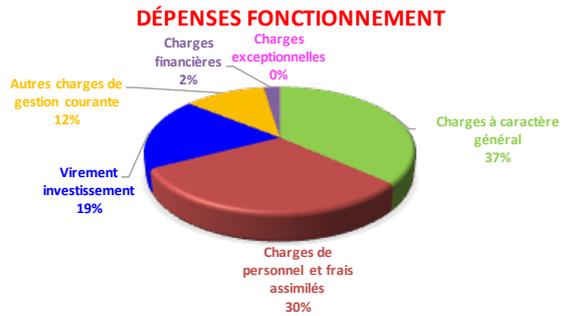
Budget	4
Matinée éco-citoyenne de ramassage des déchets	
Journée du Printemps à Neugartheim-Ittlenheim	5
Fête des voisins Fête de la rentrée	6
Ecole Semaine du goût Exercices incendie Foulée rose Spectacle de Noël Fête de Noël des enfants	7,8,9
Conseil de fabrique	10,11
Le mont Kochersberg Enlèvement des pneus	12
Réseau cyclable	13
Passassion foulée rose	14
Foulée rose	15,16
Oktoberfest	17
Fête des aînés	18
Associations	19,20
Portrait de villageois	21
Vie communale	22,23,24
Nuisance sonore Déjection canine J'entretien mon trottoir Cambriolage	25
Entreprises - Le réseau Ko'libris	26-27
Informations	28-30
Location des salles	31

# BUDGET PRIMITIF 2024

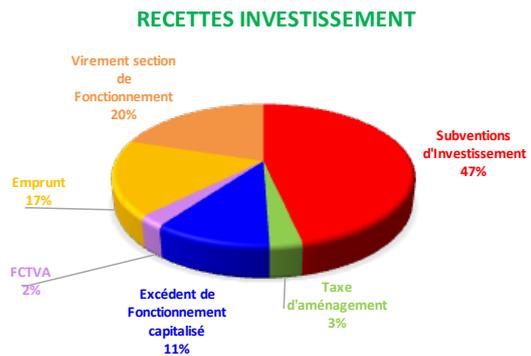
Emprunt	34 100,00 €
Immobilisations incorporelles	12 000,00 €
Déficit infestissement reporté	64 918,00 €
Immobilisations corporelles	501 492,00 €
<b>TOTAL</b>	<b>612 510,00 €</b>



Charges à caractère général	242 550,00 €
Charges de personnel et frais assimilés	201 910,00 €
Virement investissement	123 032,00 €
Autres charges de gestion courante	77 400,00 €
Charges financières	15 300,00 €
Charges exceptionnelles	500,00 €
<b>TOTAL</b>	<b>660 692,00 €</b>

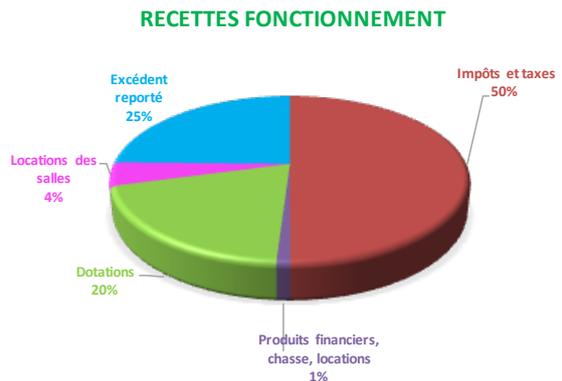


Subventions d'Investissement	285 000,00 €
Taxe d'aménagement	18 000,00 €
Excédent de Fonctionnement capitalisé	64 918,00 €
FCTVA	15 000,00 €
Emprunt	106 560,00 €
Virement section de Fonctionnement	123 032,00 €
<b>TOTAL</b>	<b>612 510,00 €</b>



Recette réelle type Investissement 489 478,00 €

Impôts et taxes	330 150,00 €
Produits financiers, chasse, locations	6 925,00 €
Dotations	130 500,00 €
Locations des salles	30 000,00 €
Excédent reporté	163 117,00 €
<b>TOTAL</b>	<b>660 692,00 €</b>





## 23 Mars 2024 : Oschterputz ou nettoyage de Printemps



Cette année encore les villageois de Neugartheim-Ittlenheim sont venus dans la joie et la bonne humeur participer au ramassage des déchets. Nous étions une bonne trentaine, en famille à parcourir notre beau Kochersberg.

Pour la première fois, nous avons rejoint « Elsass Oschterputz » initié par la CEA, afin de plus que jamais « jouer collectif » et relever ensemble le défi d'une Alsace propre !

<https://www.alsace.eu/aides-et-services/environnement/operation-elsass-oschterputz/>

La Collectivité Européenne d'Alsace a ainsi mis à disposition de notre commune du matériel :

- Sacs poubelles de 100 litres
- Pincés
- Gants

Un grand merci à tous les participants ! Le nettoyage est l'affaire de tous et nous vous attendons encore nombreux en famille pour la prochaine édition !



La journée citoyenne à Neugartheim-Ittlenheim sera encore l'occasion de s'associer à Elsass Oschterputz 2025 - 3<sup>e</sup> édition, le 22 mars 2025



## Journée du Printemps



Nous avons eu le plaisir d'organiser la 4<sup>e</sup> édition de notre **Journée du Printemps le samedi 23 mars 2024** et vous étiez nombreux à y participer.

Le soleil était au rendez-vous et nous avons pu passer une agréable journée printanière ensemble autour des bonnes crêpes de **Krep's Cône** et avec les bonnes boissons de Clément avec son **Bistrot de Villages**.

Nous remercions les bénévoles qui nous ont aidés à installer les tables et bancs pour nous restaurer durant cette journée.

**Rendez-vous pour la 5<sup>e</sup> édition prévue le 22 mars 2025 !**

NEUGARTHEIM - ITTLENHEIM  
ORGANISE

**23 MARS 2024** | 11 H00 A 17 H00

*Soyons éco,  
réparons au lieu de jeter  
& recyclons*

**ASS. CARJOU**  
Récupère : jeux, jouets et peluches pour leurs donner une seconde vie  
jdd@rue.carjou@federationcaritasalsace.org  
Tél. 07 48 10 67 72

**ATELIER DU REMOULEUR**  
L'Atelier du Remouleur  
-affûtage Itinérant-  
www.latelierduremouleur.fr/  
Tél. 06 81 86 88 44  
nicolas@latelierduremouleur.fr

**CYCLIMOOV**  
hello@cyclimoov.com  
Tél. 03 69 61 61 61

**ASS. ENVIE**  
www.strasbourg.envie.org  
www.envieautonomie.org  
Présentation des activités de l'association.  
Récupération ce jour la de petit électronique, informatique et téléphonie.

**MA LUNETTE**  
Océane ECKERT  
Tél. 06 71 79 52 47  
contact@ma-lunetteadomicile.fr  
www.ma-lunetteadomicile.fr

Le récupère vos anciennes lunettes pour des associations  
Je me déplace avec tout le matériel nécessaire : monture, mallette d'essai pour vérifier votre vue, matériels pour les prises de mesures etc.

**NICO LA PEINT**  
Sauver des meubles délaissés et leur donner une nouvelle vie plus exubérante  
Tél. 06 75 48 32 52  
nico.lapeint@gmail.com  
nico-la-peint.business.site  
Ramenez les photos de vos meubles que vous aimeriez restaurer

**Carjou**

**Cyclimoov**

**Envie Autonomie**

**Ma Lunette**

**Nico La Peint**

Programmez votre venue en contactant directement vos artisans et associations

« suivez-les sur facebook »

*Pour vous restaurer et vous rafraîchir*

**BISTROT DE VILLAGES**  
Débit de boissons et knacks  
Clément  
Tél. 06 79 74 99 98  
www.bistrotdevillages.fr  
clement@bistrotdevillages.fr

**KREP'S CÔNE**  
Vous proposera des crêpes salés et sucrés toute la journée

Avant

Après



## Fête des voisins

Quelle belle soirée nous avons passée ensemble lors de notre Fête des Voisins ! Un grand merci à tous ceux qui ont répondu présents. Votre bonne humeur a fait de cet événement un moment unique.

Un merci à l'ASCNI pour nous avoir accueillis au bord de l'étang et à Clément du "Bistrot Village" et "Un truc au four" pour leurs bonnes boissons et pizzas.



**Nous vous fixons d'ores et déjà rendez-vous le 23 Mai 2025 pour la 4<sup>e</sup> édition de cet événement.**



## Fête de la rentrée

La rentrée, c'est aussi l'occasion de se retrouver entre amis !

Le 13 septembre dernier, la commission "Créer du lien" a organisé sa soirée "Fête de la rentrée". Nous avons eu la chance d'avoir une belle fin d'après midi et nous nous sommes réunis au chaud dans la salle du Trait d'Union.

Au menu, pizzas, planchettes et de bonnes bières. Un bon moment convivial.

**Rendez-vous fixé pour l'année prochaine !**



# Ecole



## Semaine du goût

Jeudi 17 octobre, nous avons organisé un petit déjeuner allemand à l'école. L'idée était que chacun ramène une partie pour l'ensemble du groupe classe. Ainsi nous avons découvert différentes sortes de pain, jambon, salami, saucisse, fromage,

oeuf pour la partie salée et confiture, miel, céréales, fruits et jus pour la partie sucrée. De plus, chaque enfant avait amené dans son sac : un bol, un verre en plastique, une petite cuillère et sa serviette afin de limiter les déchets.

Merci à la Mairie d'avoir mis à disposition la salle des fêtes afin de pouvoir réunir l'ensemble des 108 enfants de l'école et aux parents d'avoir assuré le service !

*Directrice, Stéphanie SPEICH*



## Exercice incendie

A l'école, nous avons réalisé le premier exercice incendie de l'année le vendredi 20 septembre 2024. Grâce à l'intervention des pompiers et au scénario mis en place, celui-ci a pris une allure presque réelle.

De la fumée s'échappait du bureau de la directrice et une élève de CM2 est restée bloquée au 1<sup>er</sup> étage. Quel soulagement quand on l'a vue réapparaître au bras des soldats du feu ! Pendant ce temps les autres élèves avaient tous rejoint le point

de rassemblement et étaient très attentifs au spectacle. Une fois l'intervention terminée, les pompiers ont proposé aux élèves :

- Une visite du camion
- Une épreuve de lance à eau
- Des ateliers de premiers secours

Ce fut une matinée très instructive qui a marqué les élèves, peut-être en naîtront des vocations....

*Directrice, Stéphanie SPEICH*



## Foulée roses

Sur proposition de la Mairie, les élèves de l'école ont participé à la 7<sup>e</sup> édition des Foulées roses du Kochersberg qui se tenait dans notre village le 05 octobre 2024. Il s'agissait de participer à une course/marche de 5kms pour soutenir la lutte contre le cancer du sein

Dans ce cadre local, sportif et solidaire et dans la dynamique impulsée l'année dernière avec les jeux olympiques, il semblait normal que notre école y prenne part.

L'ensemble des élèves participants vêtus d'un Tee-Shirt rose offert par l'organisation, ont préparé des chants qu'ils ont été invités à proposer juste avant le départ de la course.





## Spectacle de Noël : Et s'il était une fois...

Lundi 16 décembre, nous avons assisté au spectacle : Et s'il était une fois...proposé par la société Carton Plein dont fait partie Laurence Kubler, qui était encore enseignante chez nous l'année dernière.

Il s'agissait d'un spectacle participatif à partir de dessins d'élèves : il fallait dessiner

soit un lieu, soit un personnage, soit un objet de préférence autour de Noël...et à partir de là avec un peu d'imagination, Toinette (Laurence) accompagné de son fidèle compagnon nous a fait voyager dans différents univers où l'amitié primait toujours.

De belles histoires que nous allons essayer de composer à notre tour sur le même schéma, parmi nous se cache peut-être un futur acteur d'improvisation...

*Directrice, Stéphanie SPEICH*

## Fête de Noël de l'école Felsch

Le vendredi 20 décembre dernier, la magie de Noël a envahi Neugartheim-Ittlenheim ! La commune a organisé un goûter de Noël très apprécié des écoliers. Et quelle surprise ! En entendant leurs chants joyeux, le Père Noël en personne a fait une visite impromptue à notre village illuminant les visages des enfants de bonheur.

Un grand merci au Père Noël pour cette merveilleuse surprise !



# Conseil de fabrique

## Rénovation des Orgues de notre paroisse

La paroisse d'Ittlenheim-Neugartheim dispose de deux églises,  
- l'église Saint Philippe et Saint Jacques d'Ittlenheim  
- l'église Saint Rémi de Neugartheim.

Ces églises sont utilisées en alternance pour les célébrations du culte catholique à raison d'une messe toutes les 2 semaines en moyenne. Vous êtes bien sûrs tous les bienvenus pour ces offices. Les offices sont annoncés dans un bulletin trimestriel affiché à l'extérieur des deux églises, que nous pouvons vous transmettre si vous êtes intéressés.

Chacune de ces églises est dotée d'un orgue. Les orgues sont magnifiquement joués par notre organiste Esther BLUM. Leur entretien se fait sous l'impulsion du conseil de fabrique chargé de veiller sur ces églises en lien étroit avec la commune propriétaire des lieux. Ainsi, une expertise des orgues conduite par Monsieur Marchal de l'entreprise Koenig a conduit en 2022 à deux devis pour des montants s'élevant à

- 23.283,60 € TTC pour Ittlenheim (relevage)
- 6.534,00 € TTC pour Neugartheim (grand entretien)

soit un total de 29.817,60 €.

En partenariat avec notre commune, nous avons donc fait un dossier au petit patrimoine et obtenu une subvention de 4.472,64 € de la communauté des communes que je remercie ici.

Je profite aussi de ces lignes pour remercier la commune de Neugartheim-Ittlenheim pour la gestion financière de l'ensemble de cette opération.

Je tiens également à souligner un don de 4.900,83 € fait à la paroisse par l'amicale des sapeurs-pompiers de Neugartheim-Ittlenheim. Je tiens à les remercier tout particulièrement

au nom de la paroisse de Ittlenheim-Neugartheim.

Le reste de l'opération - soit environ 20 k€ - a été financé par la paroisse avec les fonds gérés par la fabrique de l'église et notamment par le legs de Madame Jeanne Grad, que je tiens aussi à remercier ici tout spécialement.

Le grand entretien a pu être fait assez rapidement, mais le relevage de l'orgue d'Ittlenheim a donné lieu à un délai d'attente plus important. Nous venons de terminer l'été dernier ce plan d'entretien de nos deux orgues qui en avaient bien besoin. Je tiens à remercier l'entreprise Koenig qui a réalisé les travaux avec expertise et un grand professionnalisme.

Dans les lignes qui suivent vous trouverez une présentation de nos deux instruments.



### L'orgue historique STIEHR-MOCKERS (1866) de l'église Saint Rémi de Neugartheim

Dans un buffet unique situé en bordure de tribune, il dispose d'un clavier unique de 54 notes 09 jeux

- 6 jeux de 8 pieds, soit la longueur du do grave ( $8 \times 0,3243 = 2,60$  m). Ils jouent à une hauteur « normale » : Montre 8', Flûte 8', Bourdon 8', Salicional 8', Trompette 8' et Cromorne 8'
- 3 jeux de 4 pieds, sonnent une octave plus haut : Basse 4', Prestant 4' et Flûte 4'
- 1 jeu de 2 pieds sonnait encore une octave plus haut : Doublette 2'
- s'ajoutent un Cornet constituée

de 4 rangs de tuyaux de flûtes, et une Fourniture constituée de 3 rangs de tuyaux de flûtes apportant de la richesse harmonique.



L'orgue dispose aussi d'un pédalier de 13 notes et 3 jeux : Flûte 4', Basse 4' et Trompette 8'



Il a été procédé à l'entretien de l'instrument, à la mise en place d'une protection au-dessus du buffet, à la reconstitution de tuyaux manquants, à la reconstitution d'un bandeau d'étiquetage des jeux d'orgues et au remplacement du moteur de la soufflerie.



L'instrument a pu être présenté aux paroissiens lors de la fête patronale en Janvier 2024.

**L'orgue historique de l'église Saint Philippe et Saint Jacques d'Ittlenheim** a été perdu lors d'un incendie le 17 décembre 1961 qui détruisit l'église. Il s'agissait probablement d'un orgue STIEHR assez proche de celui de Neugartheim.

**L'orgue Koenig de l'église Saint Philippe et Saint Jacques d'Ittlenheim** a remplacé l'instrument d'origine en 1964 et



est toujours présent dans l'église et entretenu par l'entreprise Koenig. Il n'a pas été modifié et est joué par deux claviers et un pédalier



Le clavier principal appelé « grand orgue » est composé 56 notes et 4 jeux :

- Gemshorn 8 pieds (il joue à la hauteur « normale »)
- Prestant 4 pieds (il sonne à l'octave supérieur du gemshorn)
- Cymbale 3 rangs 1 pied (ce jeu enrichit la composition harmonique)
- Cromorne 8 pieds (il sonne à la même hauteur que le gemshorn ; c'est un jeu d'anches et sonne plus fortement)

Le clavier du haut, appelé positif, comporte de 56 notes et 4 jeux

- Bourdon 8 pieds (il sonne à la hauteur « normale »)
- Principal 4 pieds (il sonne à l'octave supérieur du bourdon),
- Doublette 2 pieds (il sonne à l'octave supérieur du principal)
- Sesquialtera 2 rangs



Le pédalier comporte 30 notes et un seul jeu

- Soubasse 16 pieds (elle sonne à l'octave inférieur du bourdon),

S'ajoutent des couplages mécaniques entre les claviers. Ils permettent

- au grand orgue de commander aussi le positif
- au pédalier de commander aussi les notes du positif.
- au pédalier de commander aussi les notes du grand orgue
- au pédalier de commander des notes du grand orgue situées une l'octave plus haut.

Ceci donne à l'organiste, jouant avec ses deux mains et ses pieds une grande variété de possibilités harmoniques et musicales, donnant à cet instrument une capacité à presque tout jouer !

Ces 15 dernières années, le grand orgue (clavier du bas) n'était pas jouable du fait d'un problème de corrosion des pieds de cromorne en plomb. Le plomb employé étant trop pur s'est oxydé, relâchant des particules et disséminant des petites boulettes de plomb dans le sommier à gravure et laye qui ont bloqué certaines soupapes induisant des fuites d'air.



L'organiste devait se débrouiller avec le positif et la sousbasse 16' en pédale.

L'instrument nécessitait un relevage complet. Toute la tuyauterie a été démontée par le facteur d'orgue avec le plus grand soin, rangée sur des étagères, puis transportée en atelier pour être nettoyée. Les parties internes du buffet ont été nettoyées, les trous des anciens passages électriques et lampe rebouchés. Le clavier a été nettoyé, les garnitures ont été contrôlées et remplacées là où nécessaire, les jeux aux axes ont été réglés. Le pédalier en chêne a été nettoyé, entièrement refeutré et ciré. Le banc d'orgue a été recollé et consolidé.

Tous les éléments de la transmission ont été contrôlés et réglés. Les éléments du tirage des jeux et axes ont été contrôlés et réglés, pour un fonctionnement sans frottement.

Le ventilateur a été graissé. La peau du soufflet a été remplacée et son étanchéité vérifiée. Les porte-vents ont été contrôlés, les fuites aveuglées.



L'ensemble de la tuyauterie a été lavée et débosselée. Les soudures et oreilles ont été vérifiées. Les tuyaux endommagés ont été restaurés. Les tuyaux en bois fendus ont été recollés, les tampons des tuyaux bouchés ont été revus afin garder une mobilité pour pouvoir les accorder, tout en gardant une bonne étanchéité et bonne tenue à l'accord. Les peaux abimées ont été remplacées par des neuves de même qualité.

Les tuyaux du cromorne ont été démontés, les anches et les languettes nettoyées aux ultrasons. Les noyaux en plomb oxydés ont été remplacés.

Les éléments restaurés ont été remontés et essayés avant de procéder à l'harmonie des tuyaux. Deux réglettes LED discrètes ont été installées pour un éclairage des partitions discret et efficace.

Lors de la présentation de l'orgue de l'église d'Ittlenheim rénové, cet automne, les paroissiens venus nombreux ont pu apprécier cette richesse que l'on retrouve dans nos offices. Un grand merci à tous ceux qui ont permis cette opération.

*B. Gall, au nom du conseil de fabrique*



## Le Mont Kochersberg

Le Mont Kochersberg, point culminant apprécié pour ses panoramas, a bénéficié cet été de la réfection de ses escaliers. Cette amélioration vise à renforcer l'accessibilité de ce site naturel.

Ces travaux permettent, d'atteindre plus facilement le sommet et le télégraphe chappe, en toute sécurité tout en préservant l'environnement contre l'érosion.

Je tiens à remercier chaleureusement la communauté de commune du Kochersberg pour le financement de ce projet.

## Enlèvement des pneus



Vous l'avez sûrement remarqué : le gros tas de pneus a disparu ! La commune tient à exprimer sa gratitude à tous ceux qui ont rendu cela possible, en particulier à nos agriculteurs et à "l'A.S.P.V.N.I." qui œuvre pour embellir notre village.

Grâce à leur engagement, cet espace retrouve enfin son aspect naturel.

Nous espérons sincèrement que cette amélioration perdure et que cet endroit restera aussi propre et agréable à l'œil. Un grand merci et bravo à tous les acteurs de ce projet !





# Réseau cyclable

Portée par une dynamique exceptionnelle, la Communauté de Communes du Kochersberg accélère le développement de son réseau cyclable.

Nous vous invitons donc à emprunter cette piste et à explorer notre territoire, qui dispose de 50 km de voies cyclables.

Ce n'est qu'un début ! De nombreux projets sont d'ores et déjà en cours pour compléter ce maillage et desservir l'ensemble du territoire. À terme, l'objectif est de créer un véritable réseau cyclable cohérent, permettant aux habitants de se déplacer en toute sécurité et fluidité à vélo.





# Passation foulées roses

**Le 5 octobre dernier, la commune de Neugartheim-Ittlenheim a vibré au rythme d'une journée exceptionnelle des foulées roses du Kochersberg-Ackerland. Pour cette 7<sup>e</sup> édition, les participants ont pu profiter de parcours enchanteurs qui ont traversé champs, vignes et petits sentiers, offrant une belle immersion dans le cadre naturel de notre commune.**

Cet événement n'aurait pas été possible sans l'engagement de l'Association Un cœur/Une vie et le soutien indéfectible de mon équipe municipale. Neuf mois de préparation ont été nécessaires pour garantir le succès de cette journée.

**Un immense merci à nos 50 sponsors et 10 donateurs. Leur générosité et leur appui ont été essentiels pour organiser cette manifestation dans des conditions optimales.**

**Nous adressons notre gratitude sincère à nos 94 bénévoles, véritables piliers de cet événement.**

Grâce à votre dévouement, que ce soit pour accueillir les participants, gérer les stands, assurer la sécurité ou tout simplement diffuser votre bonne humeur, cette journée a été inoubliable. Votre énergie et votre solidarité démontrent que lorsque des individus s'unissent pour une noble cause, tout devient possible.

Merci aussi à Catherine et Virginie pour ces magnifiques photos qui ont bordé notre parcours et, que nous avons pu admirer et qui nous montrent à quel point la vie malgré les difficultés est faite de moments lumineux.

- Les chiffres marquants de cette 7<sup>e</sup> édition :
- 50 sponsors
  - 10 donateurs
  - 94 bénévoles
  - 2 490 inscrits
  - 55 000 € récoltés, remis sous forme de chèque à la Ligue 67 contre le cancer.

Merci à tous pour votre mobilisation et rendez-vous l'année prochaine à Ittenheim pour la 8<sup>e</sup> édition des foulées roses.



# FOULÉES

KOCHERSBERG - ACKERLAND

## Rose

7<sup>e</sup> édition



NEUGARTHEIM - ITTLENHEIM  
DÉPART DEVANT LA MAIRIE







# Oktoberfest



## 2<sup>e</sup> Edition

Cette 2<sup>e</sup> édition de la fête de la bière a réuni pas loin de 550 personnes. A 20h les participants dansaient déjà sur les bancs grâce au groupe "Elsass-Brothers" qui a mis le feu jusqu'à 3h du matin !

Merci aux 36 bénévoles de l'amical des sapeurs pompiers du Kochersberg pour cette belle organisation.

A l'année prochaine pour la 3<sup>e</sup> édition !!





## Fête des aînés

Le samedi 7 décembre, la fête des aînés a été un véritable succès, nous réunissant tous dans une ambiance chaleureuse et festive.

Organisé avec soin par le conseil municipal, cet événement a débuté par une belle célébration religieuse dirigée par le diacre Roland Vidal, qui a su apporter une touche spirituelle à cette journée.

Après la cérémonie, Madame la Maire a pris la parole pour adresser un discours de bienvenue.

La fête s'est poursuivie avec un délicieux repas tout en saveurs agrémenté de vins de nos vignobles.

La musique entraînante a incité de nombreux participants à danser, créant une atmosphère joyeuse et conviviale.

Les rires et les sourires étaient omniprésents, et les séances photos amusantes ont permis de capturer ces moments précieux offrant à chacun un souvenir mémorable de cette journée.

Nous tenons à remercier nos aînés pour leur enthousiasme qui a fait de cette fête un moment inoubliable.

Nous vous donnons rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle édition, qui promet d'être toute aussi joyeuse et enrichissante.

En attendant, Madame la Maire et le conseil municipal vous souhaitent une excellente année 2025

*M. Olivier Saint-Paul*





## Association donneurs de sang du Kochersberg



Le 02 janvier, vient d'avoir lieu la première collecte de l'année 2025.

27 personnes y ont participé et elles peuvent être fiers d'être donateurs !

Sur le site de l'EFS, il est spécifié que lorsque :

- Vous savez que vous sauvez vraiment des vies
- Vous réussissez à convaincre des proches d'aller donner
- On vous reconnaît au don suivant et que vous prenez des nouvelles les uns des autres
- Quelqu'un de votre entourage a déjà eu besoin d'une transfusion
- Vous partagez ce moment de solidarité avec les gens que vous aimez
- Vous recevez un message de remerciement
- Vous prenez du plaisir à venir à la collecte

Vous pouvez alors, vous sentir « fier » après un don et ce sentiment est bien à vous. Et il y a autant de raisons d'être fier de donner que d'être donateurs. Vous faites partie de cette grande chaîne de solidarité, et pour cela, nous ne vous remercierons et ne vous féliciterons jamais assez.

**Alors pour les prochaines collectes du :**  
**13/03 (Neugartheim-Ittlenheim)**  
**22/05 (Willgottheim-Woellenheim)**  
**24/07 (Willgottheim-Woellenheim)**  
**06/11 (Willgottheim-Woellenheim)**

**Nous vous attendons plus nombreux encore,  
les malades comptent sur vous !**

Cette année 2024 a été encore une année de belles satisfactions pour notre association, mais aussi de tristesse.

Le 9 mai, notre ami Albert LITTEL nous quittait à l'âge de 87 ans, nous profitons de cette rubrique pour lui rendre hommage.

Albert était membre fondateur de l'ASNCN puis président adjoint et vice-président, mais surtout une cheville ouvrière, un pilier qui a contribué à la réussite de notre association depuis sa création il y a 50 ans.

Malgré ces moments difficiles, l'ASNCN garde sa motivation et ses ambitions qui fédèrent le temps libre des bénévoles. Le comité s'en félicite et profite une nouvelle fois pour les remercier.

Le Président et l'ensemble du comité vous souhaitent de joyeuses fêtes de fin d'année et vous présentent leurs meilleurs vœux pour l'année à venir.

### Programme des activités 2025

**1 Mars : Assemblée Générale**

**21 Mars : Soirée du Court Métrage  
(projection de petits films)  
Mars : Matinées pêche (date à définir)**

**25 - 12 - 19 - Avril : Travaux à l'étang**

**27 Avril : Bourse aux plantes**

**1 Mai : Sortie pédestre**

**12 Juin : Journée des Seniors à l'étang**

**31 Août : Gigot d'agneau à la briche à l'étang**

**18 Septembre : journée des Seniors à l'étang**

**27 Septembre : Démontage du chapiteau**

**4 Octobre : Soirée vin nouveau**

**Octobre : matinées pêche (date à définir)**

**Octobre : travaux d'entretien et mise en hivernage  
du site de l'étang**

**Octobre : travaux d'élagage**

**Décembre : Ramassage des feuilles morte**

# Tennis Club Neugartheim Ittlenheim

Venez jouer au tennis ! Inscrivez-vous au Tennis Club de Neugartheim Ittlenheim et venez profiter de notre court en plein air.

Le TCNI met à la disposition de ses membres un terrain de tennis en gazon synthétique.

Vous souhaitez vous détendre et échanger quelques balles, alors n'hésitez pas.

Nous proposons également le samedi après midi une Ecole de Tennis ouverte aux jeunes (débutants ou expérimentés) de 6 à 18 ans, animée par un moniteur agréé.

Pour tout renseignement vous pouvez contacter :  
Laurent Leguay (06 64 46 85 02) ou  
Vincent Wendling (06 11 15 55 61)

email : tcni67370@gmail.com



# Institut d'éducation musicale

& Didascalie d'Accordéon de Concert d'Alsace  
Direction : René LORENTZ

LE SAMEDI à 13h à l'école NEUGARTHEIM-ITTLLENHEIM

Cours de :  
SOLFÈGE • ACCORDEON • PIANO • CLAVIER • GUITARE

Professionalisme • Compétence • Proximité  
Cours collectifs personnalisés dès l'âge de 6 ans  
Inscriptions et renseignements le jour du cours ou par téléphone :  
06 77 05 21 11 • 03 88 70 51 82

# ABC Bien-Etre

**Gymnastique douce QI GONG - TAI CHI CHUAN**

Art de vivre, ces pratiques maintiennent la souplesse du corps et sa bonne santé

**Atelier Tai chi chuan**

Mardi de 19h30 à 21h

Dans la salle Trait d'Union

**Atelier Qi Gong**

Lundi de 19h30 à 21h dans la salle Trait d'Union

Samedi de 9h à 10h30 dans la salle de l'école Felsch

**Animateur : Michel RUB**



Pour les tarifs et autres informations, contactez :  
Thierry CAILLAUD (Président)  
06 18 69 38 89 • Site web : abc-bien-etre.fr



## Portrait de villageois

# LA FERME MARIE HELENE

**Une Aventure Humaine et Familiale au Cœur d'Ittlenheim**

Au n° 11 rue de l'Église à Ittlenheim, une petite ferme alsacienne typique se dressait il y a plus de 200 ans. Composée d'une maison d'habitation et d'une grange imposante, elle était au cœur des activités agricoles de l'époque. Ce lieu, lié à la famille Huber, fut la résidence de Marie, une figure emblématique qui vécut avec sa tante Hélène dans la plus ancienne maison du village. Avec le temps, cet endroit chargé d'histoire est devenu la "Ferme Marie-Hélène". Pour la petite histoire, Aloyse Huber (1815-1865), correspondant de l'écrivaine George Sand, a également laissé son empreinte sur ces murs.

Mon épouse Laurence et moi avons redécouvert cette ferme il y a quelques années, mais notre histoire avec elle a commencé bien plus tôt. Lors de la recherche d'un lieu pour notre mariage, nous avons eu un véritable coup de cœur pour cette maison pleine de charme. Plus tard, en voyant une annonce pour sa mise en vente, nous avons réalisé qu'elle pouvait être plus qu'une maison : elle représentait une chance unique de concrétiser nos rêves. Avec l'aide de nos trois enfants, Tom, Arthur et Anna, et le soutien de nos proches, nous avons travaillé pendant deux ans pour transformer ce lieu en un espace accueillant et chaleureux.

Aujourd'hui, la Ferme Marie-Hélène est le cadre de nombreux événements : mariages, séminaires, soirées dégustation, retraites de yoga ou week-ends bien-être. Chaque événement organisé ici est unique, et nous avons le plaisir de voir ce lieu devenir le théâtre de moments inoubliables. Grâce au bouche-à-oreille, notre renommée s'étend bien au-delà d'Ittlenheim, couvrant un large secteur allant de Strasbourg à Haguenau. L'histoire et l'âme de ce lieu continuent de captiver.

Nous sommes profondément reconnaissants pour l'accueil chaleureux que nous avons reçu de la part des habitants d'Ittlenheim et Neugartheim. Leur soutien nous motive à aller encore plus loin, notamment en créant des événements qui rassemblent la communauté. Nous croyons fermement que les lieux de partage et de convivialité sont essentiels pour l'avenir.

Nous avons encore de nombreux projets pour animer ce lieu : nouveaux événements pour les entreprises, ateliers culinaires, soirées musicales et expositions artistiques. Nous serions ravis de vous accueillir pour discuter de vos projets, découvrir nos activités ou simplement partager un moment convivial. Suivez toutes nos actualités et projets sur notre site internet et nos réseaux sociaux.

<https://www.fermemariehelene.com/>

*Laurence et Guillaume BACH*



## VIE COMMUNALE



## Mariages



SAGER Marc - KOLB Charlotte  
mariés le 13 avril 2024



SAINT-PAUL Olivier - NAVACCHI Sandra  
mariés le 07 septembre 2024

## Naissances



- FRÉMONT Gabriel, né le 14 février 2024
- COPERET Louise née le 24 juillet 2024
- BOURGER Louis né le 09 octobre 2024
- GRANDCLAUDE Alice née le 27 novembre 2024

# Grands Anniversaires



VIDAL Suzanne a fêté ses 80 ans



ENGEL née RITZ Colette a fêté ses 85 ans



JOHNSON Christopher a fêté ses 80 ans



ULRICH Charles a fêté ses 80 ans



KAYSER Marie-Jeanne a fêté ses 80 ans



GASS Marcel a fêté ses 90 ans



COUDEREAU Thérèse a fêté ses 80 ans



WEISS Marthe a fêté ses 90 ans



STEINMETZ Odile a fêté ses 80 ans



ULRICH Mariette a fêté ses 80 ans

# Anniversaires des 80 ans et + en 2025

WEHRLE Irma née le 17 janvier 1945 • 80 ans

WEHRLE Bernard né le 18 janvier 1945 • 80 ans

HAMANN Nicole née le 24 mars 1945 • 80 ans

BRAM DIT SAINT-AMAND Roland  
né le 07 mai 1945 • 80 ans

GAUTHIER Alain né le 20 août 1945 • 80 ans

VIDAL Suzanne née le 18 janvier 1944 • 81 ans

ULRICH Charles né le 1<sup>er</sup> avril 1944 • 81 ans

GAUTHIER Micheline née le 04 avril 1944 • 81 ans

KAYSER Marie-Jeanne née le 17 mai 1944 • 81 ans

COUDEREAU Thérèse née le 06 octobre 1944 • 81 ans

ULRICH Mariette née le 30 décembre 1944 • 81 ans

JOHNSON Christopher née le 11 mars 1944 • 81 ans

VELLARD Christiane née le 17 février 1943 • 82 ans

EDEL Bernard né le 20 mai 1942 • 83 ans

BAUER Bernard né le 26 août 1942 • 83 ans

KORMANN Marthe née le 07 mai 1941 • 84 ans

SCHNEIDER Meta née le 28 mai 1941 • 84 ans

NONNENMACHER Joseph né le 19 juin 1941 • 84 ans

SCHOLLER Hélène née le 27 juillet 1941 • 84 ans

WISSER Marthe née le 06 août 1941 • 84 ans

FRITSCH Gérard né le 23 septembre 1941 • 84 ans

VIDAL Roland né le 28 septembre 1941 • 84 ans

LANG Marthe née le 12 décembre 1941 • 84 ans

MULLER Jean-Louis né le 22 décembre 1941 • 84 ans

MULLER Monique née le 18 janvier 1940 • 85 ans

SCHOLLER Jean-Pierre né le 23 février 1940 • 85 ans

KORMANN Robert né le 15 avril 1940 • 85 ans

LAURENT Jeannine née le 05 août 1938 • 87 ans

RINN Suzanne née le 19 septembre 1938 • 87 ans

VIERLING Marlyse née le 30 novembre 1938 • 87 ans

HEINTZ Madeleine née le 07 septembre 1936 • 89 ans

STRUB Joseph né le 13 novembre 1936 • 89 ans

GASS Marcel né le 21 juillet 1934 • 91 ans

WEISS Marthe née le 12 octobre 1934 • 91 ans

STEINMETZ Odile née le 10 novembre 1934 • 91 ans

NONNENMACHER Jeanne née le 30 juin 1933 • 92 ans

FRITSCH Marie-Louise née le 03 octobre 1933 • 92 ans

VARGA Bernard né le 22 décembre 1933 • 92 ans

STROESSER Georgette née le 16 août 1931 • 94 ans

## Décès

LITTEL Albert, décédé le 12 mai 2024

KORMANN Christian, décédé le 22 mai 2024

ENGEL née RITZ Colette, décédée le 22 septembre 2024

KNEBUSCH Roland, décédé le 1<sup>er</sup> décembre 2024

## Nuisance sonore

Pour que tout le monde puisse profiter pleinement de son extérieur, nous vous remercions de respecter les horaires prévus pour les travaux avec nuisances sonores :

- les jours ouvrables de 8h à 19h
- les samedis de 8h à 12h et de 14h à 18h
- les dimanches et jours fériés de 10h à 12h



## La loi sur les déjections canines

Pour des raisons sanitaires, les crottes de chien sont interdites sur les trottoirs, les voies publiques, les espaces verts et de jeux publics réservés aux enfants. Cette interdiction se matérialise en général par la présence d'un panneau chien caca sur les espaces en question.

Le montant de l'amende prévu dans ce cas est de 35 € et peut être majoré par les communes qui le désirent.

La commune mettra des poubelles à disposition pour jeter "les sacs à caca", courant du mois de janvier.



## J'entretiens mon trottoir Je valorise mon village !

J'ENTRETIENS  
MON TROTTOIR  
TOUTE L'ANNÉE



Le balayage, le désherbage et le démoussage des trottoirs sont essentiels pour un cadre de vie agréable.

En tant que riverains, votre participation à cet entretien collectif est précieuse. Merci à tous pour votre engagement citoyen.

## Cambriolage : comment réagir !

### **Vous êtes victime d'un cambriolage...**

Premier réflexe : gardez votre calme, ne touchez à rien et appelez le 17 immédiatement.

Prenez des photos en attendant l'intervention de la gendarmerie ou de la police.

Vous devez ensuite vous rendre sans délai dans la brigade de gendarmerie ou le commissariat de police dont vous dépendez pour porter plainte.

### **Quand vous vous absentez, quelques bons réflexes pour éviter les cambriolages**

Ne laissez pas vos fenêtres ouvertes. Ne cachez pas vos clés à l'extérieur, même pour les laisser à un ami. N'annoncez pas vos dates de vacances sur les réseaux sociaux ou votre messagerie (vocale ou courriel).

Demandez à une personne de votre entourage de passer chez vous pour récupérer le courrier et ouvrir/fermer vos volets.

Inscrivez-vous au dispositif Opération Tranquillité Vacances : <https://www.masecurite.interieur.gouv.fr/fr/demarches-en-ligne/operation-tranquillite-vacances> auprès de la brigade de gendarmerie ou le commissariat de police dont vous dépendez.

**N'oubliez pas de prévenir la Mairie qui pourra à son tour communiquer sur les réseaux et rendre plus attentifs nos concitoyens et faire que notre commune soit la plus sécurisée possible.**



# ENTREPRISES



RD 820 LIEU DIT MAETTLEN  
67370 NEUGARTHEIM



AMÉNAGEMENT, RÉALISATIONS & ENTRETIEN D'ESPACES VERTS  
T. 06 74 45 87 75



contact@em2s.info

24h / 24h **07 69 82 23 82**

Dans un périmètre de 50 km  
de Neugartheim-Ittlenheim (67)



**MF**  
CARRELAGE

19 rue de Neugartheim • 67370 ITTLENHEIM  
T. 06 83 46 74 53  
martins.mfcarrelage@free.fr



PRODUCTEURS LOCAL  
DE POMMES ET DE JUS  
DE POMMES D'ALSACE

50 Rue de la Mairie  
67370 NEUGARTHEIM  
T. 06 11 38 05 27  
E-mail : earlkochersberg@gmail.com



**Stéphane VIDONI**  
Installateur Sanitaire  
Rénovation salle de bain  
clé en main

06.86.99.71.79  
vidonistephane0@gmail.com



José MENDES

TOUS TRAVAUX  
DE PEINTURE

06 69 99 61 38  
sas.ideacrea@gmail.com  
4 rue de dossenheim  
67370 ITTLENHEIM

Peinture décorative  
Enduit de décoration  
et revêtement de sol



Un projet de vente en ligne ?  
Contactez Olivier Kubler au 06.03.67.97.27  
www.advisa.fr



Formations sur-mesure dédiées aux entreprises et particuliers  
Formations éligibles CPF

**Fatima MARTINS**  
07 87 04 83 62  
fmartins@fmconsulttraining.fr

Qualiopi  
processus certifié  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

La certification qualité a été délivrée  
au titre de la catégorie d'action  
suivante : ACTIONS DE FORMATION



07 68 88 47 35



creacomvro@gmail.com 67370 NEUGARTHEIM



Maraîchage biologique  
Port. : 06 08 21 54 68



SCHOTTER Vincent • 7 rue principale • 67370 ITTLENHEIM  
www.lejardindagnes.fr/



**JULIEN Geldreich**  
Lithothérapeute

Conseils - Animation d'ateliers - Vente de minéraux

✉ kara.gemmes@gmail.com    📱 @karagemmes  
☎ (+33) 6 47 98 51 22    🏠 SOLUCE'KREA SARL  
🌐 Karagemmes.com    30 rue Principale - Neugartheim

LOICK JACOBI ARCHITECTE D.P.L.G.



15 les Hauts du Kochersberg  
67370 NEUGARTHEIM

T. 06 62 47 86 17 • [www.loick-jacobi.com](http://www.loick-jacobi.com)



magaly Geldreich  
Herbaliste

Initiation à la survie et aux plantes sauvages  
Immersion et ateliers.

✉ gaiaterrehappy@gmail.com    📱 @gaiaterrehappy  
☎ (+33) 6 47 43 17 32    📷 @lesrandosdesgeldis  
🌐 gaiaterrehappy.com    🏠 SOLUCE'KREA SARL - Neugartheim



Barbara GRABOWSKI  
J'peux pas, j'ai Coach !

**BUSINESS COACH 06 80 83 40 23**  
bg.maiyas@gmail.com  
[www.barbaragrabowski-maiyas.fr](http://www.barbaragrabowski-maiyas.fr)  
2a rue de Kuttolsheim - 67370 NEUGARTHEIM-ITTLENHEIM

Catherine Theulin  
CONTRAST PHOTOGRAPHY



18, rue de Rohr  
67370 NEUGARTHEIM  
T. 03 88 69 19 76  
[www.contrastphotography.fr](http://www.contrastphotography.fr)



PAYSAGE  
Terre et Nature

7a, rue de DOSSENHEIM • 67370 NEUGARTHEIM-ITTLENHEIM  
Tél. 07 86 83 93 81  
[paysage.terre.et.nature@orange.fr](mailto:paysage.terre.et.nature@orange.fr)  
<https://www.paysage-terre-nature.fr>

## Le réseau Ko'libris

est un service de la Communauté de communes  
du Kochersberg.

Les bibliothèques du réseau Ko'libris sont au nombre de 7 en tout, pour les renseignements concernant les horaires ainsi que les tarifs et le fonctionnement venez sur le site [kolibris@kochersberg.com](mailto:kolibris@kochersberg.com)

### Truchtersheim :

[kolibris@kochersberg.fr](mailto:kolibris@kochersberg.fr)  
rue Germain Muller  
67370 TRUCHTERSHEIM  
03 90 29 03 59

### Willgottheim :

[kolibris@kochersberg.fr](mailto:kolibris@kochersberg.fr)  
6 rue Principale (dans l'école)  
67370 WILLGOTTHEIM  
03 88 33 71 46

### Pfulgriesheim :

[kolibris@kochersberg.fr](mailto:kolibris@kochersberg.fr)  
2 place de la Mairie  
67370 PFULGRIESHEIM  
03 88 33 95 79

### Dingsheim Griesheim :

[kolibris@kochersberg.fr](mailto:kolibris@kochersberg.fr)  
2a rue Principale  
67370 DINGSHEIM  
03 88 56 09 51

### Quatzenheim :

[kolibris@kochersberg.fr](mailto:kolibris@kochersberg.fr)  
24 rue Principale  
67117 QUATZENHEIM  
03 88 25 12 54

### Kuttolsheim :

[kolibris@kochersberg.fr](mailto:kolibris@kochersberg.fr)  
2 rue de l'école  
67520 KUTTOLSHEIM  
03 88 04 13 68

### Berstett :

[kolibris@kochersberg.fr](mailto:kolibris@kochersberg.fr)  
42 rue de l'Herbe  
67370 BERSTETT  
03 88 69 38 95



## Pièces Administratives

### CARTE NATIONALE D'IDENTITÉ

**Validité : 15 ans**

-> gratuite

Cerfa n°12100\*03

Pour CNI délivrée après le 01/01/2004  
prolongation de 5 ans automatique

Démarches par internet : les  
téléprocédures sont accessibles sur le  
site internet de l'Agence Nationale des  
Titres Sécurités (ANTS)

<https://ants.gouv.fr/>

Uniquement pour pré-demande en  
ligne, l'usager devra toujours se rendre  
dans une mairie équipée d'un dispositif  
de recueil.

### CARTE NATIONALE D'IDENTITÉ (MINEUR)

Cerfa n°12101\*02

**Validité: 10 ans**

Pas de prolongation

### PASSEPORT BIOMETRIQUE (ADULTE)

1 timbre fiscal de 86 €  
auprès d'un buraliste ou par timbre  
dématérialisé sur site :  
[timbres.impots.gouv.fr](http://timbres.impots.gouv.fr)  
(chèque non accepté)

Cerfa n°12100\*02

**Validité : 10 ans**

Démarches par internet :  
les téléprocédures sont accessibles sur  
le site internet de l'Agence Nationale  
des Titres Sécurités (ANTS)

<https://ants.gouv.fr/>

Uniquement pour pré-demande en  
ligne, l'usager devra toujours se rendre  
dans une mairie équipée d'un dispositif  
de recueil.

## Où

LE TREFLE ESPACE FRANCE SERVICES

32 rue des Romains à TRUCHTERSHEIM  
Tél. 03 88 69 60 30

[letrefle@kochersberg.fr](mailto:letrefle@kochersberg.fr)

Horaires :

Lundi - Mercredi - Vendredi :

de 9h/12h & 14h/17h

Mardi : de 9h/12h & 14h/19h

Jeudi : fermé le matin & de 13h/17h

Samedi : de 8h30/11h30

(sur rdv, sauf pour les remises des cartes  
nationales d'identité)

ou celle des 32 communes dont la liste  
est disponible sur

[www.bas-rhin.gouv.fr](http://www.bas-rhin.gouv.fr)

Idem ci-dessus

Présence obligatoire de l'enfant  
+ 12 ans (prise d'empreintes)  
accompagné du représentant légal.

Présence obligatoire de l'enfant -12 ans  
uniquement lors de la demande

LE TREFLE ESPACE FRANCE SERVICES

32 rue des Romains à TRUCHTERSHEIM  
Tél . 03 88 69 60 30

[letrefle@kochersberg.fr](mailto:letrefle@kochersberg.fr)

Horaires :

Lundi : 9h/12h • 14h/17h

Mardi : de 9h/12h • 14h/19h

Mercredi : de 9h/12h • 14h/17h

Jeudi : fermé le matin • 14h/17h

Vendredi : de 9h/12h • 14h/17h

Samedi : de 8h30/11h30

(sur rdv : [www.truchtersheim.fr](http://www.truchtersheim.fr), sauf  
pour les remises des passeports)

ou celle des 32 communes dont la liste  
est disponible sur [www.bas-rhin.gouv.fr](http://www.bas-rhin.gouv.fr)

## Comment les obtenir

Pièces justificatives :

1 photo récente conforme ancienne  
carte identité (ou déclaration perte/vol)

acte naissance original

passeport original

justificatif domicile (fact OM, électricité,  
téléphone) datant de - d'1 an.

Pour plus de renseignements liste des  
pièces, régulièrement mise à jour sur :

[www.service-public.fr/particuliers/  
vosdroits](http://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits)

Voir cadre ci-dessus

Ou renseignement :

Tél 03 88 69 60 30

[letrefle@kochersberg.fr](mailto:letrefle@kochersberg.fr)

Voir

[www.service-public.fr/particuliers/  
vosdroits](http://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits)

ou

[letrefle@kochersberg.fr](mailto:letrefle@kochersberg.fr)

Tél. 03 88 69 60 30



Pieces Administratives	Où	Comment les obtenir
<p><b>PASSEPORT BIOMETRIQUE</b></p> <p>mineur +15 ans : 42 € (<b>validité 5 ans</b>) mineur -15 ans : 17 € (<b>validité 5 ans</b>)</p> <p>Cerfa n°12101*02</p>	<p>LE TREFLE ESPACE FRANCE SERVICES 32 rue des Romains à TRUCHTERSHEIM Tél . 03 88 69 60 30 <a href="mailto:letrefle@kochersberg.fr">letrefle@kochersberg.fr</a></p> <p>Présence enfant accompagné du représentant légal Empreinte à partir de 12 ans et signature dès 13 ans (à hauteur de la date de validité indiquée sur la dernière page de l'ancien passeport)</p>	<p>Voir <a href="http://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits">www.service-public.fr/particuliers/vosdroits</a> ou <a href="mailto:letrefle@kochersberg.fr">letrefle@kochersberg.fr</a></p> <p>Tél. 03 88 69 60 30</p>
<p><b>AUTORISATION DE SORTIE DU TERRITOIRE POUR LES MINEURS</b></p>	<p>formulaire CERFA n°15646*01 téléchargeable sur le site de service public <a href="https://www.formulaires.modernisation.gouv.fr/gf/cerfa_15646.do">https://www.formulaires.modernisation.gouv.fr/gf/cerfa_15646.do</a> dûment renseigné et signé par un titulaire de l'autorité parentale</p>	
<p><b>EXTRAIT ACTE DE NAISSANCE COPIE INTÉGRALE ACTE NAISSANCE</b></p>	<p>MAIRIE du lieu de naissance Pour personnes de nationalité française nées à l'étranger : Ministère des affaires étrangères BP 1056 44053 NANTES Cedex</p>	<p>Indiquer NOM, prénoms et date de naissance</p>
<p><b>EXTRAIT ACTE DE MARIAGE</b></p>	<p>MAIRIE du lieu de mariage</p>	<p>Indiquer NOM, prénoms et date de mariage</p>
<p><b>EXTRAIT ACTE DE DÉCÈS</b></p>	<p>MAIRIE du lieu de décès</p>	<p>Indiquer NOM, prénoms et date de décès</p>
<p><b>CERTIFICAT D'HÉRÉDITÉ</b></p>	<p>MAIRIE du domicile</p>	<p>Livret de famille personne décédée</p>
<p><b>DUPLICATA LIVRET DE FAMILLE</b></p>	<p>MAIRIE du lieu de mariage ou domicile</p>	<p>Indiquer NOMS, Prénoms et date de mariage</p>
<p><b>INSCRIPTION SUR LISTES ÉLECTORALES</b></p> <p>(nouveaux arrivants, personnes de nationalité européenne)</p>	<p>MAIRIE du domicile ou Voir sur : <a href="http://www.service-public.fr">www.service-public.fr</a> année majorité : inscription d'office présentation carte identité</p>	<p>Livret de famille ou carte d'identité</p> <p>Voir Cerfa n°12669*02 sur : <a href="http://www.service-public.fr">www.service-public.fr</a></p>
<p><b>RECENSEMENT MILITAIRE</b> (obligatoire pour filles et garçons le mois suivant leur 16ème anniversaire)</p>	<p>MAIRIE du domicile (délivrance d'une attestation de recensement pour tous examens, permis et concours)</p>	<p>Livret famille parents et carte d'identité des mineurs</p>
<p><b>ATTESTATION D'ACCUEIL D'UN ÉTRANGER</b></p>	<p>MAIRIE du domicile</p>	<p>CNI ou passeport, Justificatif de domicile</p>
<p><b>EXTRAIT DE CASIER JUDICIAIRE</b></p>	<p>Casier Judiciaire National 107 rue de Landreau 44079 NANTES CEDEX ou Gendarmerie</p>	<p>CNI ou passeport</p>

- démarches « immatriculation des véhicules » et prise de rdv en ligne pour la préfecture et les sous-préfectures : <http://bas-rhin.gouv.fr> rubrique «prendre un rendez-vous»

- depuis le 6 novembre 2017 toutes les démarches pour cartes nationales d'identité et passeports (pré-demande uniquement), cartes grises et permis de conduire se feront uniquement par internet sur le site ANTS : <https://ants.gouv.fr>

Pour tous autres renseignements et informations, vous pouvez consulter le site officiel des services publics français : [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr)

Ce label implique de nouveaux services qui viennent renforcer l'offre proposée au Trèfle :

- La Direction Régionale des Finances Publiques (DRFiP) assurera une permanence sur rendez-vous tous les 15 jours (auprès de l'accueil du Trèfle) ;
- La Mutualité sociale agricole (MSA) ;
- La Caisse primaire d'assurance maladie (CPAM) ;
- Le Ministère de la Justice ;
- Le Ministère de l'Intérieur.

A l'exception de la DRFiP, l'ensemble de ces services seront rendus par les chargés d'accueil du Trèfle qui ont été spécialement formés pour :

- Apporter un premier niveau de réponse aux demandes toujours plus nombreuses de nos habitants ;
- Les orienter le cas échéant vers l'interlocuteur adéquat ;
- Ou, pour les demandes complexes, accompagner les usagers dans la réalisation de démarches en ligne.

## RECENSEMENT MILITAIRE - JOURNEE DEFENSE ET CITOYENNETE



Les jeunes gens âgés de 16 ans devront se faire recenser à la mairie du domicile en vue de participer à la journée défense et citoyenneté (JDC) obligatoire. Prière de se munir d'une pièce d'identité et du livret de famille. Ce recensement permettra l'inscription d'office sur les listes électorales à la majorité ainsi que l'inscription aux examens et concours.

## INSCRIPTION SUR LISTE ELECTORALE



La demande d'inscription sur les listes électorales est accessible avec un compte service-public.fr ou via France Connect, et à condition d'être âgé d'au moins 18 ans. Avant d'effectuer cette démarche, il est possible de vérifier si vous êtes déjà inscrit sur les listes électorales.

L'inscription en ligne sur les listes électorales est une démarche gratuite. Veillez à ne pas utiliser de sites internet privés. En effet, si ceux-ci ne sont pas raccordés aux services de votre commune, votre demande d'inscription ne pourra donc pas aboutir.

<https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R16396>

## ADRESSE UTILES :

### SERVICE GESTION COMPTABLE DE SAVERNE

11 Rue Sainte Marie • CS 80120 • 67703 SAVERNE • Tél : 03 88 03 12 51

### OUVERTURE AU PUBLIC :

Le Lundi : de 08h30 à 12h15 • Avec ou sans rendez-vous

Le Mardi : de 08h30 à 12h15 de 13h30 à 16h00 • Avec ou sans rendez-vous le matin et sur rendez-vous l'après-midi

Le Mercredi : de 08h30 à 12h15 • Avec ou sans rendez-vous

Le Jeudi : de 08h30 à 12h15 de 13h30 à 16h00 • Avec ou sans rendez-vous le matin et sur rendez-vous l'après-midi

Pour contacter ce service par courriel, utilisez votre messagerie sécurisée disponible dans votre espace particulier sur le site [impots.gouv.fr](https://impots.gouv.fr). Si vous ne disposez pas d'espace particulier, nous vous invitons à en créer un.

### MISSION LOCALE DU PAYS DE SAVERNE PLAINE ET PLATEAU

Permanence au Relais multi-services du Trèfle à TRUCHTERSHEIM tous les vendredis de 8h30 à 12h et de 14h à 17h, sur rendez-vous pris préalablement. Tél. 03 88 71 10 08 <https://mlsaverne.alsace/>

Accompagne les jeunes de 16 à 26 ans au travers des différentes étapes de parcours et concrétise avec eux un retour vers l'emploi.

### STRUCTURE DE PROXIMITÉ DU CONSEIL DÉPARTEMENTAL 67

Informe et oriente vers les services dont les seniors et leur entourage ont besoin (mise en place des dossiers MDPH et APA) • Contact : 03.68.33.87.00

# Location des salles



Nouveaux tarifs applicables à compter du:  
**1er janvier 2025**

Pour toute location de salle, la remise de clé s'effectue le vendredi après midi.

Merci d'appeler le 07 89 70 95 40 pour convenir de l'horaire.

Etat des lieux et retour clé, le lundi matin, avant 10h00. Le nettoyage est compris dans le tarif de location des salles.

Une **option poubelles** est proposée: 50€ pour la salle du Trait d'Union, 100€ pour la salle A.Wicker.

	Salle Trait d'Union (60 personnes)	Salle André Wicker (150 personnes)
Superficie de la salle	<b>116 m<sup>2</sup></b> (hors salles annexes)	<b>375 m<sup>2</sup></b> (hors salles annexes)
	<b>Tarifs</b>	<b>Tarifs</b>
Habitants / Associations communale	220 €	600 €
Non habitants	440 €	1 200 €
Caution	1 000 €	1 000 €

**Ainsi, les villageois doivent réserver au plus tard 2 mois avant la date souhaitée, sinon elle sera louée à l'extérieur.**



### Procédure de demande de location

1, Place de la Mairie  
67370 NEUGARTHEIM-ITTLENHEIM

mairie@neugartheim-ittlenheim.fr

03 88 69 90 45

www.neugartheim-ittlenheim.fr

---

La location de l'étang est gérée par l'A.S.C.N.I.,  
adressez votre demande à :  
Patrick BAEHREL au 03 88 69 97 85



	Mairie		Aire de jeu
	Ecole		Départ promenade
	Salle Polyvalente		Point d'apport volontaire
	Terrain de Foot		Bus
	Tennis		Parking

0 45 90 180 270 360 Mètres

Les 28 villages de la Communauté de communes du Kochersberg



Sources : d'après BD TOPO IGN 2002, BD ORTHO IGN 2007 ; Plan cadastral DGI 2009 ; Voirie réactualisée avec la participation des communes en 2010.

# Neugartheim-Ittlenheim



## Index des rues

Altgass (Chemin dit) .....	E4 à D1	Mairie (Rue de la) .....	B2
Ancienne Ecole (Rue de l') .....	D5	Neugartheim (Rue de) .....	E6 à B6
Dossenheim (Rue de) .....	D6 - E6	Ostermann (Rue) .....	B3 à C2
Eglise (Impasse de l') .....	B2	Pâques (Rue de) .....	D5 - D6
Eglise (Rue de l') .....	D5 - D4	Prés Verts (Lotissement Les) .....	D4
Felsch (Rue) .....	B3 à E4	Principale (Rue) .....	E5 à D5
Haut (Rue) .....	A2 - A3	Résidences du Kochersberg (Les) .....	B1
Haute (Rue) .....	B2 - B1	Rohr (Rue de) .....	B2
Hauts du Kochersberg (Lotissement Les) .....	B1 - A1	Rosiers (Lotissement Les) .....	D4 - E4
Kuttolsheim (Rue de) .....	D6	Saverne (Route de) .....	B2 à D1
Lavoir (Rue du) .....	B2	Schlüssel (Rue) .....	B2 - A2
Lilas (Lotissement Les) .....	D4	Schnersheim (Rue de) .....	E4
Mairie (Place de la) .....	C4	Vignes (Rue des) .....	C2

Ce plan est produit et édité par la communauté de communes du Kochersberg sous licence Créative Commons. Réutilisation et reproduction à but non lucratif autorisée sous réserve de citation des sources. Communauté de communes du Kochersberg - Déc. 2010

Le Trèfle, Maison des Services du Kochersberg  
32 rue des Romains  
67370 TRUCHTERSHEIM